



Le Quotidien

Statistique Canada

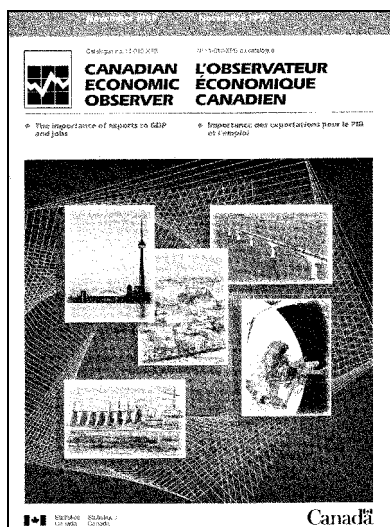
Le jeudi 18 novembre 1999

Pour être diffusé à 8 h 30

PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

- **Commerce international de marchandises du Canada, septembre 1999** 3
Les exportations ont fléchi de 3,2 % en septembre, annulant presque la hausse d'août. Les importations ont continué leur croissance pour un huitième mois consécutif.
- **Commerce de gros, septembre 1999** 6
Après neuf augmentations mensuelles consécutives, les ventes en gros ont diminué de 1,0 % en septembre, cette baisse étant largement attribuable à un recul de 9,8 % des ventes des grossistes d'ordinateurs, de logiciels et d'autres équipements électroniques.

(suite à la prochaine page)



L'Observateur économique canadien

Novembre 1999

Le numéro de novembre de la publication vedette de Statistique Canada portant sur les statistiques économiques, *L'Observateur économique canadien*, analyse les conditions économiques actuelles, comprend un sommaire des principaux événements économiques d'octobre et présente une étude spéciale sur l'importance des exportations pour le produit intérieur brut et l'emploi. Un aperçu statistique séparé fournit également une gamme étendue de tableaux et de graphiques contenant les principales séries chronologiques de l'économie du Canada, des provinces et des grands pays industrialisés.

Le numéro de novembre 1999 de *L'Observateur économique canadien* (11-010-XPB, 23 \$ / 227 \$) est maintenant en vente. Voir pour commander les publications. Pour plus de renseignements, communiquez avec Roberta Brancati au (613) 951-1640 (oe@statcan.ca), Groupe de l'analyse de conjoncture.



Statistique
Canada

Statistics
Canada

Canada

AUTRES COMMUNIQUÉS

Indices de prix des exportations et des importations, septembre 1999	10
Indice des taux de salaires syndicaux dans la construction, octobre 1999	10
Certains indices financiers, octobre 1999	10
Restaurants, traiteurs et tavernes, septembre 1999	11
Acier en formes primaires, semaine se terminant le 13 novembre 1999	11

NOUVELLES PARUTIONS

PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

Commerce international de marchandises du Canada

Septembre 1999

Les exportations ont fléchi de 3,2 % en septembre, annulant presque la hausse d'août. Les importations ont continué leur croissance pour un huitième mois consécutif.

Le principal facteur à l'origine du recul des exportations a été le secteur de l'automobile, dont les exportations ont diminué en septembre après avoir atteint un niveau record en août. De moindres exportations d'or, d'uranium et d'autres produits du bois, surtout vers les États-Unis, ont aussi contribué à la baisse.

Les importations ont augmenté pour un huitième mois consécutif et sont supérieures de 6,7 % au total depuis février. Cependant, le taux de croissance a diminué, la forte hausse des importations de pétrole, de mazout, de fertilisants, de médicaments et d'or ayant été presque annulée par le net repli des importations de produits de l'automobile, de matériel de forage, d'avions et d'ordinateurs.

Note aux lecteurs

Le commerce des marchandises est l'une des composantes du compte courant de la balance des paiements du Canada, qui inclut également le commerce des services.

La balance commerciale a diminué pour atteindre 2,5 milliards de dollars en septembre. Le solde cumulé de 24 milliards de dollars observé depuis janvier est demeuré à un niveau presque deux fois supérieur à celui de la période de janvier à septembre 1998.

Le recul du secteur de l'automobile a poussé les exportations à la baisse

La baisse de 3,2 % des exportations totales en septembre est principalement attribuable à un repli du secteur de l'automobile. En particulier, les exportations d'automobiles et de camions ont diminué de 13,5 % et de 11,9 % respectivement. Ces reculs n'ont cependant pas annulé les hausses du mois dernier, laissant le troisième trimestre pour le secteur de l'automobile en hausse de 4,9 % comparativement au deuxième trimestre.

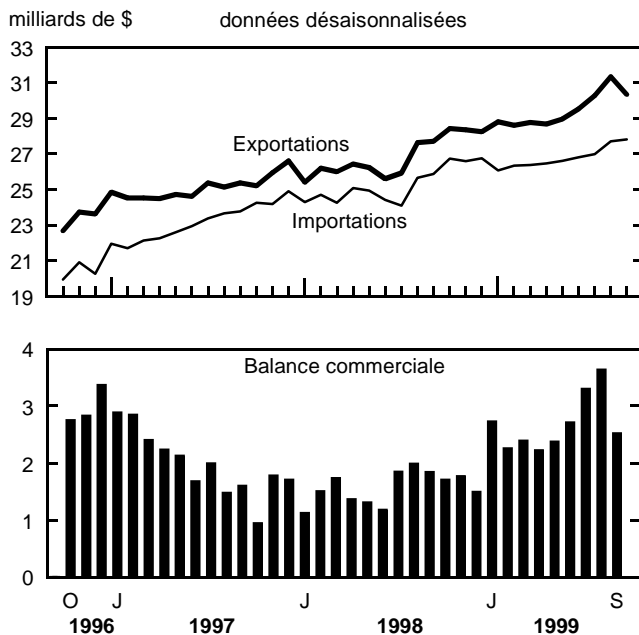
Les exportations de biens industriels ont diminué de 4,0 % en septembre, en raison principalement de moindres exportations d'or, d'uranium et de produits pétrochimiques, surtout vers les États-Unis. Ce recul a cependant été atténué par une hausse des exportations de métaux et de minerais, surtout le zinc, le nickel et le cuivre. La fermeture de mines non productives, la reprise économique en Asie ainsi que la robuste demande américaine pour les métaux utilisés en construction ont favorisé cette hausse.

La baisse des exportations de produits forestiers aux États-Unis n'a pas été une surprise, septembre étant le dernier mois du quota trimestriel. Cependant, les mesures prises par le gouvernement japonais pour stimuler la construction ont entraîné une reprise des exportations d'autres produits du bois vers le Japon. L'Asie a aussi connu une forte demande pour la pulpe de bois canadienne, poussant les prix à la hausse.

De fortes exportations d'avions, d'hélicoptères et de locomotives ont poussé les exportations de machines et de l'équipement à la hausse en septembre. Cette hausse a cependant été presque annulée par le net recul des exportations d'appareils de navigation et d'ordinateurs.

La hausse des prix de l'énergie a provoqué la hausse des exportations de pétrole brut et de produits

Exportations, importations et balance commerciale



du pétrole et du charbon en septembre. Pour le pétrole brut, ce n'est qu'un pur effet de prix, le volume des exportations ayant diminué de 11 %.

Les importations ont continué leur tendance à la hausse

Les importations ont augmenté en septembre, en raison surtout de la forte hausse des importations de pétrole brut et de mazout. Les prix à l'importation du pétrole brut ont augmenté de 64 % depuis septembre 1998, ce qui a contribué à reporter à septembre la constitution de stocks en prévision de l'hiver.

L'introduction de nouveaux produits pharmaceutiques provenant des États-Unis sur le marché canadien a principalement contribué à la hausse du secteur des autres biens de consommation enregistrée en septembre.

Les importations d'ordinateurs ont connu une baisse pour un quatrième mois consécutif. La restructuration dans ce secteur ainsi que le passage de l'an 2000 semblent avoir eu un effet tant chez les importateurs que chez les grossistes, qui ont aussi enregistré des ventes à la baisse. Ces diminutions de même que de moindres importations d'avions et d'équipement de forage ont entraîné tout le secteur des machines et de l'équipement à la baisse. Ce recul a cependant été atténué par la hausse des importations de machines pour travailler le métal et pour chaînes de montage, l'industrie de l'automobile ayant connu une expansion des capacités de production et ayant fait la transition des modèles 1999 à 2000.

Les inondations en Caroline du Nord ont contribué au ralentissement de la production de plusieurs usines d'automobiles en Amérique du Nord, provoquant une diminution des importations de pièces, de voitures et de camions.

Révisions

Les données sur le commerce de marchandises sont généralement révisées sur une base régulière,

chaque mois de l'année en cours. Divers facteurs rendent ces révisions nécessaires, notamment la réception tardive des documents relatifs aux importations et aux exportations, la présence de renseignements erronés sur les documents de douane, le remplacement des estimations par les chiffres réels (lorsque ceux-ci sont connus), la reclassification des marchandises à la lumière de renseignements plus récents et la correction des variations saisonnières. Pour obtenir les données révisées, il suffit de consulter les matrices appropriées de CANSIM.

Données stockées dans CANSIM: matrices 3618, 3619, 3651, 3685 à 3699, 3701 à 3711, 3713, 3720, 3887 à 3913, 8430 à 8435 et 8438 à 8447.

Le présent communiqué contient un résumé des données sur le commerce des marchandises qui paraîtront bientôt dans la publication *Commerce international de marchandises du Canada* (65-001-XPB, 19 \$ / 188 \$; 65-001-XIB, 14 \$ / 141 \$). Cette publication contiendra des tableaux ventilés par groupe de marchandises et par pays, sur une base douanière. Les données du compte courant (qui incluent les statistiques du commerce de marchandises, les opérations au chapitre des services, les revenus de placements et les transferts) sont publiées tous les trimestres dans *Balance des paiements internationaux du Canada* (67-001-XPB, 38 \$ / 124 \$). Voir *Pour commander les publications*.

Un service de transmission par télécopieur est offert le matin de la diffusion pour ceux qui désirent obtenir plus rapidement les données sur le commerce de marchandises.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Jocelyne Elibani au (613) 951-9647 ou composez sans frais le 1 800 294-5583, Section du marketing et des services à la clientèle, Division du commerce international. □

Commerce de marchandises

	Août 1999 ^f	Sept. 1999	Août à sept. 1999	Sept. 1998 à sept. 1999	Janv. à sept. 1998	Janv. à sept. 1999	Janv.-sept. 1998 à janv.-sept. 1999
données désaisonnalisées, en \$ courants							
	millions de \$		var. en %		millions de \$		var. en %
Marchés principaux							
Exportations							
États-Unis	27 164	26 146	-3,7	11,4	197 150	228 191	15,7
Japon	730	736	0,8	-6,0	7 163	6 845	-4,4
Union européenne	1 625	1 506	-7,3	2,0	13 428	13 364	-0,5
Autres pays de l'OCDE ¹	574	685	19,3	-4,1	5 615	5 145	-8,4
Tous les autres pays	1 254	1 274	1,6	-0,5	13 840	11 844	-14,4
Total	31 347	30 347	-3,2	9,5	237 198	265 388	11,9
Importations							
États-Unis	21 095	21 129	0,2	6,0	171 393	185 048	8,0
Japon	882	902	2,3	11,4	7 332	7 698	5,0
Union européenne	2 467	2 580	4,6	22,6	18 850	20 763	10,1
Autres pays de l'OCDE ¹	1 250	1 062	-15,0	-0,7	8 401	9 445	12,4
Tous les autres pays	2 018	2 152	6,6	10,0	17 327	18 292	5,6
Total	27 712	27 825	0,4	7,5	223 304	241 245	8,0
Balance							
États-Unis	6 069	5 017	...	...	25 757	43 143	...
Japon	-152	-166	...	...	-169	-853	...
Union européenne	-842	-1 074	...	...	-5 422	-7 399	...
Autres pays de l'OCDE ¹	-676	-377	...	...	-2 786	-4 300	...
Tous les autres pays	-764	-878	...	...	-3 487	-6 448	...
Total	3 635	2 522	...	...	13 894	24 143	...
Groupes principaux de marchandises							
Exportations							
Produits de l'agriculture et de la pêche	2 135	2 140	0,2	-0,8	18 698	18 991	1,6
Produits énergétiques	2 658	2 770	4,2	29,7	18 268	20 898	14,4
Produits forestiers	3 297	3 296	0,0	13,0	26 082	28 874	10,7
Équipement et biens industriels	4 939	4 741	-4,0	0,6	43 400	42 218	-2,7
Machines et équipement	7 175	7 206	0,4	8,6	58 769	62 423	6,2
Produits de l'automobile	8 854	7 931	-10,4	13,0	54 157	71 663	32,3
Autres biens de consommation	1 138	1 106	-2,8	1,7	9 159	10 186	11,2
Transactions spéciales commerciales ²	630	632	0,3	21,8	3 864	5 504	42,4
Autres ajustements de la balance des paiements	522	525	0,6	-0,6	4 804	4 634	-3,5
Importations							
Produits de l'agriculture et de la pêche	1 479	1 460	-1,3	2,0	12 804	13 196	3,1
Produits énergétiques	887	1 136	28,1	56,7	6 683	7 238	8,3
Produits forestiers	233	238	2,1	15,5	1 843	2 037	10,5
Équipement et biens industriels	5 193	5 246	1,0	3,1	44 776	45 665	2,0
Machines et équipement	9 100	9 007	-1,0	2,7	74 712	79 914	7,0
Produits de l'automobile	6 728	6 593	-2,0	15,2	48 059	56 647	17,9
Autres biens de consommation	3 068	3 152	2,7	7,7	25 338	27 395	8,1
Transactions spéciales commerciales ²	498	470	-5,6	-12,1	4 817	4 550	-5,5
Autres ajustements de la balance des paiements	526	523	-0,6	11,5	4 271	4 603	7,8

^f Données révisées.

... N'ayant pas lieu de figurer.

¹ Comprend l'Australie, l'Islande, le Mexique, la Norvège, la Nouvelle-Zélande, la Suisse, la Turquie, la Pologne, la Corée du Sud, la Hongrie et la République tchèque.

² Particulièrement, les transactions de faible valeur, les coûts de réparation des équipements et les marchandises retournées vers le pays d'origine.

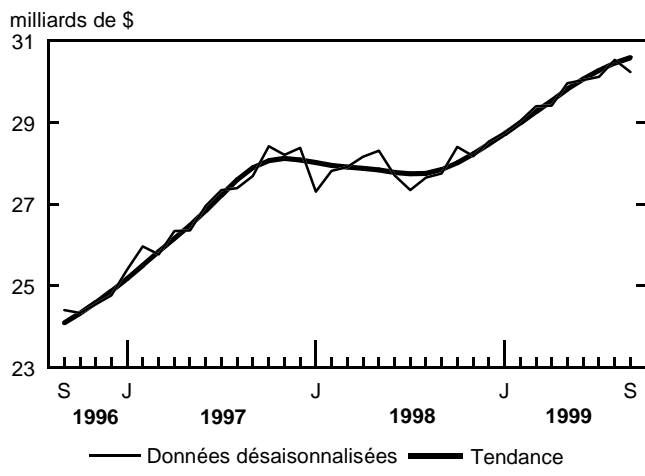
Commerce de gros

Septembre 1999 (données provisoires)

Après neuf augmentations mensuelles consécutives, les ventes en gros ont diminué de 1,0 % en septembre, cette baisse étant largement attribuable à un recul de 9,8 % des ventes des grossistes d'ordinateurs, de logiciels et d'autres équipements électroniques. Sans l'influence du secteur de l'informatique, les ventes seraient demeurées inchangées par rapport à août. Malgré la diminution enregistrée en septembre, les ventes globales ont été en hausse de 9,0 % par rapport au même mois l'an dernier.

Par ailleurs, les ventes pour le troisième trimestre ont été supérieures de 1,7 % à celles du deuxième trimestre. Il s'agit là de la quatrième augmentation trimestrielle consécutive. Sauf pour la première moitié de 1998, pendant laquelle elles sont demeurées stables, les ventes en gros suivent de façon générale une tendance à la hausse depuis plusieurs années.

Fléchissement des ventes en gros en septembre



En septembre, les ventes des grossistes ont atteint 30,2 milliards de dollars. Parmi les 11 secteurs, cinq ont connu des augmentations, notamment les grossistes de machines, de matériel et de fournitures agricoles (+7,3 %), suivis des grossistes de boissons, de médicaments et de produits du tabac (+2,3 %). Les grossistes d'ordinateurs, de logiciels et d'autres équipements électroniques ont enregistré la baisse la plus importante (-9,8 %), suivis des grossistes d'articles ménagers, ces derniers enregistrant une diminution de 2,6 %.

Les ventes des grossistes du secteur de l'informatique chutent

Parmi les facteurs qui ont contribué à la baisse des ventes des grossistes du secteur de l'informatique figurent les préoccupations de leurs clients relativement à l'an 2000. Plusieurs des grossistes importants de ce secteur ont fait état de ce qu'ils perçoivent comme une réticence de la part de leurs clients à acheter de nouvelles technologies informatiques à l'approche de l'an 2000. Le tremblement de terre qui s'est produit à Taïwan peut aussi avoir nui à l'approvisionnement de circuits intégrés en septembre, ce qui a eu des répercussions négatives sur les ventes en gros et a entraîné une baisse des stocks. Les données sur le commerce international du Canada pour septembre montrent que la valeur des importations de machines et de l'équipement de bureau a connu une baisse de 5,8 %, et les exportations ont diminué de 3,1 % par rapport aux niveaux enregistrés en août.

En dépit de ventes inférieures en septembre, les ventes du secteur de l'informatique pour le troisième trimestre dépassent quand même de 2,1 % celles du trimestre précédent. Cela marque la sixième augmentation trimestrielle consécutive. Sauf pour un léger recul au début de 1998, les ventes du secteur de l'informatique sont généralement en hausse depuis plusieurs années.

Pour un troisième mois consécutif, les grossistes de bois et de matériaux de construction ont observé une diminution de leurs ventes (-2,0 %). La diminution de 0,1 % enregistrée ce trimestre fait suite à quatre trimestres de ventes importantes. Le niveau général des ventes a atteint un sommet en juillet, mais a amorcé un léger recul depuis. La demande de matériaux de construction canadiens s'amenuise, du fait de la réduction des commandes pour les constructions privées et les matériaux de construction aux États-Unis. Parallèlement, le prix des produits de scierie et d'autres produits du bois a diminué en septembre.

Les ventes des grossistes de véhicules automobiles, de pièces et d'accessoires ont atteint essentiellement le même niveau que celui du mois d'août. Une baisse des ventes au détail de véhicules automobiles et de camions légers aux États-Unis en septembre a eu des répercussions à la baisse sur les ventes en gros au Canada. Après avoir diminué de l'automne 1997 au milieu de 1998, les ventes des grossistes de véhicules automobiles, de pièces et d'accessoires ont connu une hausse générale depuis.

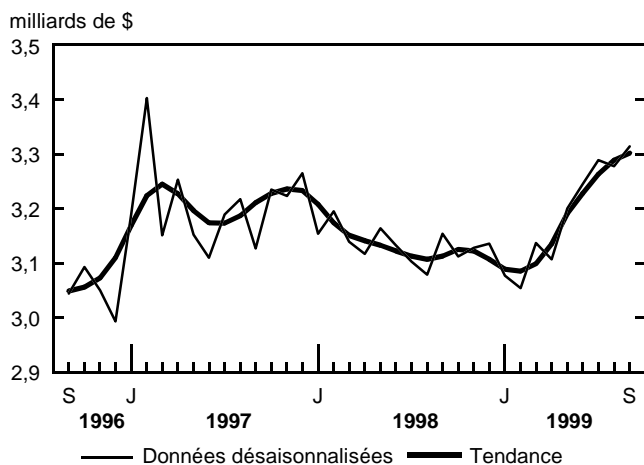
Les grossistes de machines, de matériel et de fournitures agricoles ont signalé une augmentation de leurs ventes de 7,3 %, qui a coïncidé avec le début

de la saison de récoltes. En dépit de l'activité accrue comparativement à août, les ventes en septembre ont été de 6,7 % inférieures à celles de septembre 1998. Sauf pour une brève période de stabilité au début de 1999, les ventes des grossistes de machines, de matériel et de fournitures agricoles n'ont généralement cessé de diminuer depuis l'automne 1997.

Les grossistes de la Colombie-Britannique constatent un regain de leurs ventes

Les ventes des grossistes de la Colombie-Britannique ont augmenté de 1,1 % en septembre. Il s'agit de la quatrième augmentation au cours des six derniers mois. Le deuxième et le troisième trimestre de 1999 ont enregistré des hausses importantes de 3,1 % et de 3,4 % respectivement. Ce récent mouvement à la hausse des ventes des grossistes de la Colombie-Britannique suit plus d'une année de ventes généralement en baisse. En dépit du ralentissement dans le secteur du bois, les autres activités du commerce de gros en Colombie-Britannique peuvent avoir profité de la reprise économique en Asie et de l'augmentation des activités liées au secteur pétrolier en Alberta.

Les grossistes de la Colombie-Britannique retrouvent leur régime de croisière



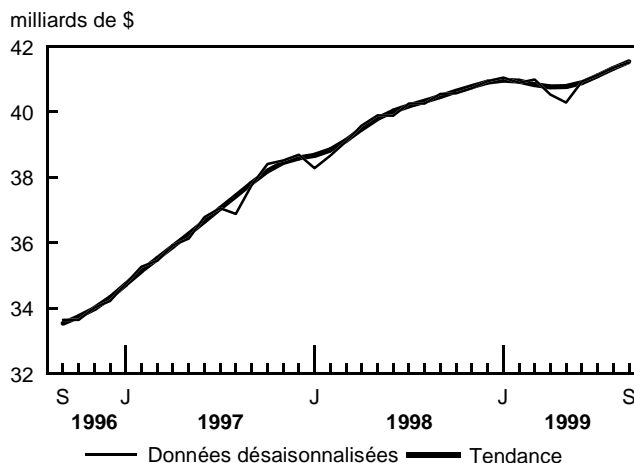
Sur la côte est, l'Île-du-Prince-Édouard est la seule province qui a affiché une augmentation (+5,0 %) des ventes en gros en septembre, grâce en grande partie au secteur des produits alimentaires. Les résultats négatifs enregistrés en septembre à Terre-Neuve (-5,5 %), en Nouvelle-Écosse (-1,7 %) et au Nouveau-Brunswick (-3,2 %) sont tous imputables

à la faiblesse du secteur du bois et des matériaux de construction. Les grossistes de la Nouvelle-Écosse sont les seuls au Canada à accuser une diminution pour le trimestre. Après avoir été en hausse de façon générale depuis le milieu de 1998, les ventes en Nouvelle-Écosse ont amorcé une baisse depuis le printemps 1999. Cela peut être lié à un ralentissement de la construction, du fait de l'achèvement prochain du projet de l'île de Sable.

Nouvelle progression des stocks en septembre

Pour l'ensemble des secteurs, les stocks sont en hausse de 0,4 % en septembre, ce qui a porté la valeur des stocks détenus par les grossistes à 41,5 milliards de dollars. Il s'agit de la quatrième augmentation mensuelle consécutive. En dépit d'une augmentation générale pour l'ensemble du commerce de gros, les grossistes d'ordinateurs, de logiciels et d'autres équipements électroniques ont vu leurs stocks diminuer de 1,9 %. Même si le niveau général des stocks détenus par les grossistes a diminué légèrement au cours du premier trimestre de 1999, les grossistes voient leurs stocks atteindre de nouveaux sommets, comme cela avait été le cas au cours des dernières années.

Dans l'ensemble, les stocks des grossistes sont en hausse



Le ratio des stocks aux ventes est passé de 1,35 en août à 1,37 en septembre. Ce ratio fluctue autour de 1,35 depuis les six derniers mois. Il s'agit du même niveau que celui enregistré à la fin de 1997. Depuis 1997, le ratio est monté à 1,45 au milieu

de 1998 et a baissé par la suite pour se fixer à son niveau actuel.

Données stockées dans CANSIM: matrices 59, 61, 648 et 649.

Le numéro de septembre 1999 de *Commerce de gros* (63-008-XIB, 14 \$ / 140 \$) paraîtra sous peu. Voir *Pour commander les publications*.

Pour obtenir des données ou des renseignements généraux, communiquez avec la Sous-section des services à la clientèle au (613) 951-3549 ou composez sans frais le 1 877 421-3067 (grossistesinfo@statcan.ca). Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Louise Généreux au (613) 951-3549, Section du commerce de gros, Division de la statistique du commerce. □

Ventes et stocks des grossistes

	Sept. 1998	Juin 1999 ^f	Juillet 1999 ^f	Août 1999 ^f	Sept. 1999 ^p	Août à sept. 1999	Sept. 1998 à sept. 1999
données désaisonnalisées							
	millions de \$					var. en %	
Ventes, ensemble des groupes de commerce	27 748	30 038	30 113	30 534	30 236	-1,0	9,0
Produits alimentaires	4 408	4 649	4 497	4 662	4 646	-0,4	5,4
Boissons, médicaments et tabac	1 873	1 927	1 922	1 953	1 998	2,3	6,7
Vêtements et articles de mercerie	549	528	508	545	538	-1,3	-2,0
Articles ménagers	783	828	840	829	808	-2,6	3,1
Véhicules automobiles, pièces et accessoires	4 818	5 612	5 781	5 978	5 979	0,0	24,1
Métaux, articles de quincaillerie, matériel de plomberie et de chauffage	1 879	2 002	1 936	1 996	1 994	-0,1	6,2
Bois et matériaux de construction	2 080	2 365	2 362	2 342	2 295	-2,0	10,4
Machines, matériel et fournitures agricoles	669	628	602	581	624	7,3	-6,7
Machines, matériel et fournitures industriels et autres	4 107	4 336	4 378	4 433	4 463	0,7	8,7
Ordinateurs, logiciels et autres équipements électroniques	2 740	3 136	3 304	3 310	2 985	-9,8	8,9
Produits divers	3 842	4 028	3 984	3 904	3 905	0,0	1,7
Ventes par province et territoire							
Terre-Neuve	186	224	224	230	217	-5,5	16,7
Île-du-Prince-Édouard	49	50	49	59	62	5,0	25,8
Nouvelle-Écosse	507	586	562	575	566	-1,7	11,6
Nouveau-Brunswick	344	367	365	387	374	-3,2	8,7
Québec	5 668	6 128	6 165	6 307	6 318	0,2	11,5
Ontario	13 520	14 876	14 937	15 166	14 838	-2,2	9,7
Manitoba	945	947	957	951	930	-2,2	-1,6
Saskatchewan	822	911	892	873	901	3,2	9,7
Alberta	2 527	2 679	2 650	2 683	2 693	0,4	6,6
Colombie-Britannique	3 154	3 245	3 289	3 278	3 314	1,1	5,1
Yukon	10	9	9	9	9	0,4	-8,8
Territoires du Nord-Ouest	..	12	12	13	12	-8,2	..
Nunavut	..	2	2	2	2	-25,3	..
Stocks, ensemble des groupes de commerce	40 544	40 919	41 117	41 342	41 500	0,4	2,4
Produits alimentaires	2 677	2 777	2 750	2 771	2 726	-1,6	1,8
Boissons, médicaments et tabac	2 132	2 343	2 399	2 390	2 458	2,8	15,3
Vêtements et articles de mercerie	1 280	1 224	1 248	1 246	1 302	4,5	1,8
Articles ménagers	1 541	1 566	1 510	1 489	1 483	-0,4	-3,8
Véhicules automobiles, pièces et accessoires	5 644	5 866	6 071	6 075	6 072	0,0	7,6
Métaux, articles de quincaillerie, matériel de plomberie et de chauffage	3 592	3 528	3 525	3 548	3 599	1,4	0,2
Bois et matériaux de construction	3 661	3 678	3 673	3 782	3 741	-1,1	2,2
Machines, matériel et fournitures agricoles	2 368	2 161	2 138	2 187	2 176	-0,5	-8,1
Machines, matériel et fournitures industriels et autres	9 886	10 149	10 144	10 234	10 366	1,3	4,9
Ordinateurs, logiciels et autres équipements électroniques	2 542	2 579	2 570	2 589	2 539	-1,9	-0,1
Produits divers	5 220	5 048	5 088	5 032	5 039	0,1	-3,5

^f Données révisées.

^p Données provisoires.

.. Données indisponibles.

AUTRES COMMUNIQUÉS

Indices de prix des exportations et des importations

Septembre 1999

Les indices de prix pour les exportations et les importations (1992=100) du Canada à pondération courante et à pondération fixe sur la base de la balance des paiements sont maintenant disponibles. Ces indices portent sur la période allant de janvier 1992 à septembre 1999 et sont établis pour les cinq sections de produits et groupes principaux (62 pour les exportations et 61 pour les importations).

Les indices de prix pour les États-Unis (1992=100) à pondération courante et à pondération fixe sur base douanière sont aussi disponibles. Ces indices portent sur la période allant de janvier 1992 à septembre 1999. Les indices pour les dix sections de la Classification type du commerce international pour tous les pays et pour les États-Unis sont également fournis avec ces indices de prix.

Des indices sur base douanière établis pour les cinq sections de produits et les groupes principaux sont aussi disponibles.

Données stockées dans CANSIM: matrices 3618, 3619, 3651, 3685, 8430 à 8435 et 8438 à 8447.

Le numéro de septembre 1999 de la publication *Commerce international de marchandises du Canada* (65-001-XPB, 19 \$ / 188 \$; 65-001-XIB, 14 \$ / 141 \$) paraîtra bientôt. Voir *Pour commander les publications*.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Jocelyne Elibani au (613) 951-9647 ou composez sans frais le 1 800 294-5583, Section du marketing et des services à la clientèle, Division du commerce international. ■

Indice des taux de salaires syndicaux dans la construction

Octobre 1999

L'indice total des taux de salaires syndicaux dans la construction (y compris les suppléments) est demeuré inchangé en octobre par rapport à son niveau de 114,5 enregistré en septembre (1992=100). L'indice composite a augmenté de 2,1 % par rapport à octobre 1998.

Les taux de salaires syndicaux sont publiés pour 16 métiers dans 20 régions métropolitaines tant pour les taux de base que pour les taux incluant certains paiements supplémentaires. Des indices (1992=100) sont calculés pour les mêmes régions métropolitaines et sont publiés pour celles où une majorité des métiers est couverte par les conventions collectives actuelles.

Données stockées dans CANSIM: matrices 956, 958 et 992 à 9927.

Le numéro du quatrième trimestre de 1999 de *Statistiques des prix de la construction* (62-007-XPB, 24 \$ / 79 \$) paraîtra en mars 2000. Voir *Pour commander les publications*.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Louise Chaîné au (613) 951-3350 (infounit@statcan.ca), Sous-section du service à la clientèle, Division des prix. Télécopieur: (613) 951-1539. ■

Certains indices financiers

Octobre 1999

Les données d'octobre sur certains indices financiers (1992=100) sont maintenant disponibles. Ces indices portent entre autres sur les taux des prêts hypothécaires, les taux des prêts aux entreprises, les moyennes de rendement des obligations provinciales et le taux de change.

Données stockées dans CANSIM: matrice 9928.

Ces indices paraîtront dans le numéro du quatrième trimestre de 1999 de *Statistiques des prix de la construction* (62-007-XPB, 24 \$ / 79 \$), qui paraîtra en mars 2000. Voir *Pour commander les publications*.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Louise Chaîné au (613) 951-3350 (infounit@statcan.ca), Sous-section du service à la clientèle, Division des prix. Télécopieur: (613) 951-1539. ■

Restaurants, traiteurs et tavernes

Septembre 1999

Les recettes totales estimées des restaurants, traiteurs et tavernes pour septembre 1999 s'élèvent à 2,39 milliards de dollars, en hausse de 4,2 % par rapport aux estimations de septembre 1998.

Ces estimations ainsi que les révisions chronologiques concernant la période de 1991 à 1998 sont disponibles dans CANSIM.

Données stockées dans CANSIM: matrice 62.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Bill Birbeck au (613) 951-3506, Division des industries de service. ■

Acier en formes primaires

Semaine se terminant le 13 novembre 1999 (données provisoires)

La production d'acier en formes primaires pour la semaine se terminant le 13 novembre 1999 a atteint 317 251 tonnes, en hausse de 20,4 % par rapport aux 263 414 tonnes produites la semaine précédente et de 16,6 % comparativement aux 272 189 tonnes produites la semaine correspondante de l'année précédente. Le total cumulatif au 13 novembre 1999 est de 13 946 501 tonnes, en hausse comparativement aux 13 890 726 tonnes produites durant la même période en 1998.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Andy Shinnan au (613) 951-3515 (shinand@statcan.ca), Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie. ■

NOUVELLES PARUTIONS

L'Observateur économique canadien,
novembre 1999
Numéro au catalogue: 11-010-XPB
(Canada: 23\$/227\$; à l'extérieur du Canada:
23\$US/227\$US).

Indice des prix à la consommation, octobre 1999
Numéro au catalogue: 62-001-XPB
(Canada: 11\$/103\$; à l'extérieur du Canada:
11\$US/103\$US).
Paraît à 7 h le vendredi 19 novembre.

Les prix n'incluent pas les taxes de vente.

Les numéros au catalogue se terminant par: -XIB ou
-XIF représentent la version électronique en vente sur
Internet, -XMB ou -XMF la version microfiche et -XPB
ou -XPF, la version papier.

Pour commander les publications

Simplifiez vos recherches en feuilletant le *Catalogue de Statistique Canada* (11-204-XPB, Canada 16\$; à l'extérieur du Canada: 16\$US).
L'index des mots-clés vous aidera à trouver des données statistiques sur l'activité économique et sociale.

Pour commander les publications par téléphone:

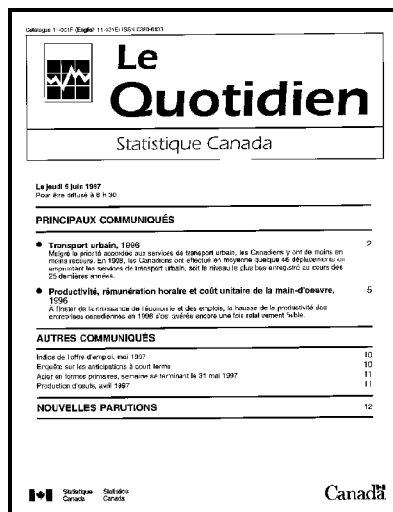
Ayez en main: • Titre • Numéro au catalogue • Numéro de volume • Numéro de l'édition • Numéro de VISA ou de MasterCard.

Au Canada et aux États-Unis, composez:	1 800 267-6677
Pour les autres pays, composez:	1 613 951-7277
Pour envoyer votre commande par télécopieur:	1 877 287-4369
Pour un changement d'adresse ou pour connaître l'état de votre compte:	1 800 700-1033

Pour commander par la poste, écrivez à: Gestion de la circulation, Division des opérations et de l'intégration, Statistique Canada,
Ottawa, K1A 0T6. Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du **Receveur général du Canada/Publications**. Au Canada,
ajoutez 7 % de TPS et la TVP en vigueur.

Pour commander par Internet: écrivez à order@statcan.ca ou téléchargez la version électronique en vous rendant au site Web
de Statistique Canada (www.statcan.ca), sous les rubriques *Produits et services*, *Publications téléchargeables*.

Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.



Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Numéro au catalogue 11-001F.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10^e étage, section G, Ottawa, K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet, visitez notre site à l'adresse <http://www.statcan.ca>. Pour le recevoir par courrier électronique tous les matins, envoyez un message à lstproc@statcan.ca. Laissez en blanc la ligne de l'objet. Dans le corps du message, tapez: subscribe quotidien prénom et nom.

Rédactrice: Julie Bélanger (613) 951-1187, belajul@statcan.ca

Chef de la Diffusion officielle: Chantal Prévost (613) 951-1088, prevcha@statcan.ca

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 1999. Il est permis de citer la présente publication dans les journaux et les magazines ainsi qu'à la radio et à la télévision à condition d'en indiquer la source: Statistique Canada. Toute autre forme de reproduction est permise sous réserve de mention de la source, comme suit, dans chaque exemplaire: Statistique Canada, *Le Quotidien*, numéro 11-001F au catalogue, date et numéros de page.